



Nº de dossier CNER : 16MN056  
Nº de dossier OEN : 2AM-WTP1826

Le 19 février 2020

Jamie Quesnel  
Gestionnaire régional – Délivrance de permis et affaires réglementaires – Nunavut  
Mines Agnico Eagle Limitée  
93, rue Arseneault, bureau 202  
Val-d'Or (Québec) J9P 0E9

Envoyé par courriel : [jamie.quesnel@agnicoeagle.com](mailto:jamie.quesnel@agnicoeagle.com)

**Objet : Délivrance par la CNER du certificat de projet n° 008 avec la modification 001 pour le projet de carrière à ciel ouvert Whale Tail de Mines Agnico Eagle Limitée**

---

Monsieur,

La Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions (la CNER ou la Commission) est heureuse de délivrer le certificat de projet n° 008 modifié (modification 001) ci-joint à Mines Agnico Eagle Limitée (Agnico Eagle) pour le projet de carrière à ciel ouvert Whale Tail (nº de dossier CNER 16MN056), en vertu de l'article 12.8.3 du chapitre 12 de *l'Accord entre les Inuit de la région du Nunavut et Sa Majesté la Reine du chef du Canada* (Accord du Nunavut), et du paragraphe 112(10) de la *Loi sur l'aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut*, L.C. 2013, ch. 14 (LATEPN). La CNER a procédé à un examen officiel des conditions du certificat de projet n° 008 en évaluant le projet d'agrandissement de la carrière à ciel ouvert Whale Tail, et son rapport de réexamen et ses recommandations<sup>1</sup> ont été acceptés par les ministres responsables le 22 janvier 2020.<sup>2</sup> Les nouvelles conditions modifiées ont fait l'objet d'une discussion lors d'un atelier sur le certificat de projet qui a eu lieu le 5 février 2020 et ont été incorporées dans le certificat de projet n° 008 modifié (modification 001) ci-joint, qui est maintenant en vigueur.

La CNER aimerait remercier toutes les parties d'avoir participé au processus de réexamen du certificat de projet n° 008, et d'avoir permis de préciser certains commentaires avant la finalisation du certificat de projet modifié par la Commission. À titre d'information à toutes les parties, la CNER a produit un document connexe au certificat de projet modifié qui indique au moyen de surlignements et de suivis des modifications toutes les révisions apportées à l'ébauche

---

<sup>1</sup> Entrée du registre public : 327165

<sup>2</sup> Entrée du registre public : 328131

de certificat de projet modifié du 22 janvier 2020 (ci-jointe). Le certificat de projet modifié et tous les documents liés au processus d'évaluation se trouvent en ligne sur le registre public de la CNER à [www.nirb.ca/fr/project/125418](http://www.nirb.ca/fr/project/125418).

La CNER continuera à surveiller le projet de carrière à ciel ouvert Whale Tail conformément à la partie 7 du chapitre 12 de l'Accord du Nunavut et à l'article 135 de la LATEPN, et conformément aux conditions du certificat de projet modifié ci-joint.

La CNER se réjouit à l'idée de collaborer avec Agnico Eagle et toutes les parties concernées pour assurer la mise en œuvre intégrale du certificat de projet modifié et l'atteinte des objectifs déterminés.

Si vous avez des questions ou avez besoin de clarifications concernant le certificat de projet modifié, communiquez avec le directeur général de la CNER, Ryan Barry, directement au 867-983-4608 ou, par courriel, à [rbarry@nirb.ca](mailto:rbarry@nirb.ca).

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.



Kaviq Kaluraq  
Présidente par intérim  
Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions

Pièce jointe (2) : Certificat de projet n° 008 *modifié* de la CNER (n° de dossier CNER 16MN056, en date du 19 février 2020)  
Certificat de projet n° 008 *modifié* de la CNER – *Document connexe*

c. c. Michel Groleau, Mines Agnico Eagle Limitée  
Manon Turmel, Mines Agnico Eagle Limitée  
Stephanie Autut, Office des eaux du Nunavut  
Karén Kharatyan, Office des eaux du Nunavut  
Luis Manzo, Kivalliq Inuit Association  
Maria Serra, Kivalliq Inuit Association  
Richard Aksawnee, Organisation de chasseurs et de trappeurs (OCT) de Baker Lake  
Natalie O'Grady, gouvernement du Nunavut  
Alex Power, Agence canadienne de développement économique du Nord  
Tineka Simmons, Agence canadienne de développement économique du Nord  
Agnes Simonfalvy, Agence canadienne de développement économique du Nord  
Tracey McCaie, Relations Couronne-Autochtones et Affaires du Nord Canada  
Georgina Williston, Environnement et Changement climatique Canada  
Daniel Coombs, Pêches et Océans Canada  
Rob Johnstone, Ressources naturelles Canada  
Peter Unger, Ressources naturelles Canada  
Paul Partridge, Santé Canada  
Transports Canada  
Liste de distribution de la carrière de Whale Tail